

「請即發佈」



中保國際公佈 2006 年中期業績

(二零零六年八月十七日，香港) 中保國際控股有限公司(「中保國際」或「本集團」；股票代號：966) 今天公佈集團截至二零零六年六月三十日的上半年之業績(「本財務期」)。

二零零六年上半年，中保國際的毛承保保費及保單費收入大幅增加了88.7%至70.6150億港元。於本財務期，本集團應佔溢利淨額為3.2829億港元(二零零五年：虧損4,377萬港元)。本集團業績得到改善主因是每個業務分類的盈利均有改善。

再保險業務對本集團淨溢利的貢獻為2.0527億港元(二零零五年：7,676萬港元)。淨溢利改善的主因是本財務期內承保溢利保持穩定及投資表現強勁。

人壽保險業務對本集團淨溢利的貢獻為1.2847億港元(二零零五年：虧損8,387萬港元)。本財務期的溢利，對本集團及太平人壽於2006年達至全年有溢利的策略目標，是一個重要的里程碑。

財產保險業務為本集團帶來435萬港元的淨溢利貢獻(二零零五年：虧損1,146萬港元)。財產保險業務在本財務期的溢利對於二零零六年可以達至全年收支平衡的策略目標，顯示了非常正面的趨勢。

本集團期內重點表現概述如下：

截至六月三十日止六個月，百萬港元

	2006	2005	變化
毛承保保費及保單費收入	7,061.50	3,743.17	88.7%
投資收入及收益淨額	948.21	315.80	200.3%
匯兌收益/(虧損)淨額	24.95	(46.87)	不詳述
本集團應佔溢利/(虧損)	328.29	(43.77)	不詳述
每股基本盈利/(虧損) (港仙)	24.5	(3.3)	不詳述

按各業務線分類之本集團應佔溢利/(虧損)淨額概述如下：

截至六月三十日止六個月，百萬港元

	2006	2005	變化
再保險	205.27	76.76	167.4%
人壽保險	128.47	(83.87)	不詳述
財產保險業務 ¹	4.35	(11.46)	不詳述
企業及其他業務	(9.80)	(25.20)	(61.1%)
本集團應佔溢利/(虧損)淨額	328.29	(43.77)	不詳述

¹ 本集團之財產保險業務由太平保險營運。根據香港會計準則，太平保險屬於聯營公司，故並無以分項總計方法綜合於本集團之財務報表內。因此，財產保險業務並不構成本集團之分項分類，而財政年度分佔太平保險之業績於綜合損益表被確認及列報為「應佔聯營公司溢利/(虧損)」。本集團於結算日持有之太平保險權益，於綜合資產負債表被確認及列報為「於聯營公司之權益」。

中期股息

董事會決議建議對截至本財務期不派中期息（二零零五年：無）。

再保險業務 - 中國國際再保險有限公司（「中再國際」）

中再國際對本集團淨溢利的貢獻為2.0527億港元（二零零五年：7,676萬港元）。中再國際在本財務期對本集團的淨溢利貢獻是近年最佳的中期業績之一，主因是較高的股本投資收入、正面的匯率變動及較高的現金存款利率。然而，承保溢利由去年同期之4,718萬港元下跌至2,654萬港元。較遜色的承保溢利是由於強勁的保費增長，引致未到期責任準備金增加，而期內的承保佣金支出及保單獲得成本均是即時報銷，它們會隨著本財務期保費收入增加而上升。

中再國際之毛承保保費由去年之9.9961億港元顯著上升21.7%至12.1623億港元。升幅主要由於亞洲市場中之相關保險市場持續增長。中保國際董事長馮曉增先生說：「中再國際能以合理的條件維持其核心客戶及核心再保險合約。在某些市場如中國大陸及新加坡，中再國際能取得新業務及增加市場份額。」

中再國際之淨賠款總額由去年同期之2.8446億港元上升45.4%至4.1348億港元。賠付率亦由去年同期之51.5%上升至59.2%。雖然期內沒有巨大災難或火災賠付影響中再國際，但期內發生好幾宗涉及船隻或貨運的水險賠款。

人壽保險業務 - 太平人壽保險有限公司「太平人壽」

太平人壽對本集團淨溢利的貢獻為1.2847億港元（二零零五年：虧損8,387萬港元）。馮曉增先生說：「人壽保險業務於本財務期的溢利，是符合太平人壽開始營運後的第五整年，即二零零六年達至溢利的業務計劃及策略目標。期內良好的表現主要來自強勁的保費增長，嚴謹的成本和費用控制及投資資產回報改善。」

太平人壽之毛承保保費由去年同期之27.4204億港元上升113.0%至58.4163億港元。太平人壽按業務劃分之毛承保保費如下：

截至六月三十日止六個月，百萬港元

分銷渠道	2006	佔總數百分比	2005	佔總數百分比
個人	632.83	10.8%	370.33	13.5%
團體	801.06	13.7%	651.62	23.8%
銀行保險	4,407.74	75.5%	1,720.09	62.7%
	5,841.63	100.0%	2,742.04	100.0%

毛承保保費主要由銀行保險分銷渠道的強勁表現所帶動，該分銷渠道的保費由去年同期的17.2009億港元上升156.3%至44.0774億港元。由個人代理分銷的保費由去年同期的3.7033億港元上升70.9%至6.3283億港元，而團體壽險保費亦由去年同期的6.5162億港元上升22.9%至8.0106億港元。

財產保險業務 - 太平保險有限公司「太平保險」

太平保險對本集團淨溢利的貢獻為435萬港元（二零零五年：虧損1,146萬港元）。上半年的表現令人鼓舞，是太平保險在第五個整年營運，即於二零零六年邁向全年達至收支平衡的一個重要里程碑。太平保險之毛承保保費由去年同期之6.5672億港元上升46.1%至9.5915億港元。

業務展望

二零零六年上半年，中保國際通過其附屬公司及聯營公司取得驕人業績，尤其是太平人壽及太平保險在開業第五個年頭的二零零六年，完成本集團對中國業務達至收支平衡或有盈利之目標，此乃重大之里程碑。馮曉增先生說：「經歷多年來對太平人壽及太平保險之注入資本及管理層投放的時間和資源，此兩項業務開始達致朝向收支相抵或產生盈利貢獻的目標邁進。期內令人滿意之業績令本集團對太平人壽及太平保險充滿信心，相信其必能繼續良好的勢頭，並成功於二零零六年年底完成全年收支平衡或達至有盈利之目標。再加上中再國際經營業績強勁，本集團有信心，倘於本年餘下日子並無發生預期以外之重大負面事件，全年的綜合業績將可轉虧為盈。」

本集團亦相信，中國國務院最近所頒佈之文件“關於保險業改革發展的若干意見”將對中國之保險及其他支援業務之發展構成深遠影響。馮曉增先生說：「本集團於過去數年分別通過太平人壽、太平保險、太平養老保險股份有限公司及太平資產管理有限公司在中國建立了人壽保險、財產保險、養老金及資產管理範疇之業務基礎，本集團相信中保國際已作好充份準備，抓緊中國這個全球保險業務、資產管理及金融服務市場發展最為迅速國家之一的巨大機遇與潛力。」

— 完 —

公司資料：

中保國際是中國國有企業中國保險（控股）有限公司旗下一員，中保國際主要從事承保全球性所有類別再保險業務及在中國經營直接人壽保險業務。另外，中保國際也從事資產管理業務及保險中介業務，並為配合保險業務而持有各類貨幣、固定收入證券、股票及物業投資。中保國際亦持有太平保險 40.025%之權益，太平保險從事在中國承接財產保險業務。

如有查詢，請與下述人士聯絡：

中保國際控股有限公司

虞文森小姐

電話：2864 1988

傳真：2866 2262

電郵：stephanie_yu@ciih.com

或

蔡聰穎小姐

電話：2864 1988

傳真：2866 2262

電郵：cynthia_choi@ciih.com